

**LZA Terminoloģijas komisijas
Informācijas tehnoloģijas, telekomunikācijas un elektronikas
apakškomisijas sēdes
protokols 351**

Sēde notiek 2010. g. 16. aprīlī. Sēdē piedalās: Juris Borzovs, Eduards Cauna, Jānis Cīrulis, Ilze Ilziņa, Inārs Jēkabsons, Dzintars Skarbovskis.

Sēde sākas 14.00.

Pārskatot terminus, kuros ietverti vārdi "point-to-point", nolēmām, ka visur vienādosim to latviskos ekvivalentus. Pieņemtie termini

point-to-point conference	punkta-punkta konference
point-to-point communication	punkta-punkta sakari
point-to-point protocol	punkta-punkta protokols
point-to-point connection	punkta-punkta savienojums
point-to-point tunneling protocol	tunelēšanas punkta-punkta protokols
point-to-point transmission	punkta-punkta pārraide
multilink point-to-point protocol	daudzlīniju punkta-punkta protokols

Caurskatījām arī terminus, kuros minēts vārds "multi", visur tam pretstatot latvisko "daudz". Pieņemtie termini

ad hoc multipoint conference	speciāla daudzpunktu konference
centralized multipoint conference	centralizēta daudzpunktu konference
decentralized multipoint conference	decentralizēta daudzpunktu konference
hybrid multipoint conference - centralized audio	centralizētās audioraides hibrīdā daudzpunktu konference
hybrid multipoint conference - centralized video	centralizētās videoraides hibrīdā daudzpunktu konference
mixed multipoint conference	jaukta daudzpunktu konference
multipoint connection	vairākpunktu savienojums; daudzpunktu savienojums
multipoint controller	daudzpunktu kontrolleris
Multipoint Control Unit; MCU	daudzpunktu vadības bloks; bloks MCU
multipoint line	daudzpunktu līnija
multipoint processor	daudzpunktu procesors
point-to-multipoint communication	punkta-daudzpunktu sakari
multipoint conference	daudzpunktu konference

Tālāk pievēršamies standarta ISO 2382-12 1. pirmās iedaļas nepieņemtajiem terminiem. Pieņemtie termini

12.01.51 character recognition	<i>rakstzīmju atpazīšana</i>
12.01.52 magnetic ink character recognition MICR (abbreviation)	<i>magnētiskās tintes rakstzīmju atpazīšana</i>
12.01.53 optical character recognition OCR (abbreviation)	<i>optisko rakstzīmju atpazīšana</i>
12.01.56 hole pattern	<i>perfogramma</i>
12.01.57 pattern recognition	<i>tēlu atpazīšana</i>
12.01.58 (punch) tape	<i>perfolente</i>
12.01.59 punched tape	<i>perforēta perfolente</i>
12.01.60 tape spool hub	<i>lentes serdenis</i>
12.01.61 reel	<i>lentes spole</i>
12.01.62 punch card	<i>perfokarte</i>
12.01.63 punched card	<i>perforēta perfokarte</i>
12.01.64 aperture card	<i>apertūras karte</i>
12.01.65 card deck	<i>perfokaršu paka</i>

Sēde beidzas 16.00.

Sēdes vadītājs: Eduards Cauna

Protokolē: Ilze Ilziņa